

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

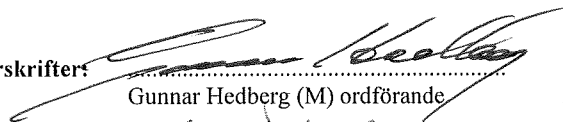
Plats och tid: KS-salen, Stadshuset, 13.00-15.00

Ledamöter: Gunnar Hedberg (M) ordförande
Liv Hahne (M)
Magnus Åkerman (M)
Cecilia Hamenius (FP)
Stefan Hanna (C)
Ebba Busch (KD)
Marlene Burwick (S)
Erik Pelling (S)
Ulrik Wärnsberg (S)
Hilde Klasson (S)
Maria Gardfjell (MP)
Johan Lundqvist (MP)
Ilona Szatmari Waldau (V)

Ersättare: Sofia Spolander (M) tjug §§ 137-151
Mats Gyllander (M)
Christopher Lagerqvist (M)
Peter Nordgren (FP) tjug §§ 137-151
Karin Ericsson (C)
Bengt Westman (S)
Irene Zetterberg (S)
Frida Johnsson (MP)
Emma Wallrup (V)

Övriga deltagare: Kenneth Homstedt stadsdirektör
Åsa Morén vice stadsdirektör
Jan Malmberg ekonomidirektör
Eva Sterte näringslivsdirektör
Per Davidsson kanslichef
Anita Svedh Livmar stabschef
Mats Sandmark stadsjurist

Inga-Lena Andersson pressekreterare
Christoffer Nilsson processledare
Annika Ekstedt ekonomistrateg
Göran Carlén projektledare
Astrid Anker sekreterare

Utses att justera: Maria Gardfjell (MP)**Paragrafer:** 137 - 151**Justeringens
plats och tid:****Underskrifter:**


.....
Gunnar Hedberg (M) ordförande



.....
Maria Gardfjell (MP) justerare



.....
Astrid Anker, sekreterare

ANSLAG/BEVIS Protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.**Organ:** Kommunstyrelsen**Datum:** 2011-09-07**Datum för
anslags uppsättande:** 2011-09-20**Datum för anslags nedtagande:** 2011-10-12**Sista dag för överklagande:** 2011-10-11**Förvaringsplats
för protokollet:****Underskrift:**

Astrid Anker

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

AA

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 137

Presentation

Presentation av Helena Lindblad, t f fastighetsdirektör.

§ 138

Enkla mål

Stadsdirektören informerar om ekonomi i balans, gästnattsutveckling, bostadsbyggande, nyföretagande och sjukskrivningar.

Justerandes sign



ML

AA

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 139

- A. KSN-2011-0438
KSN-2011-0302
KSN-2011-0460
KSN-2011-0421
KSN-2011-0398
KSN-2011-0378
- B. KSN-2011-0447
- C. KSN-2011-0435
- D. KSN-2011-0432

Anmälningssärenden

- A. Personaldirektörens delegationsbeslut 2011-08-15- -08-31 om dispens från anställningsstopp.
Personaldirektörens delegationsbeslut 2011-05-04 om samordningsbefrielse gällande förvärvsinkomst inom Räddningstjänsten.
Näringslivsdirektörens delegationsbeslut 2011-08-22 om bidrag till Uppmässan.
Minnesanteckningar från sammanträde 2011-08-16 med kommunfullmäktiges presidium.
Länsstyrelsens beslut 2011-08-16 om tillstånd till allmän kameraövervakning, Statoil Gränby.
Länsstyrelsens beslut 2011-08-24 om tillstånd till allmän kameraövervakning, Biva AB.
Länsstyrelsens beslut 2011-08-16 om tillstånd till allmän kameraövervakning, Metallåtervinning AB.
- B. Skrivelse från Hallsbergs kommun om svältkatastrofen i Afrika.
- C. Deltagande och kondoleanser med anledning av de tragiska händelserna i Oslo och på Utöja den 22 juli 2011.
- D. Länsstyrelsens beslut 2011-08-16 om förlängning av det lokala naturvårdsprojektet "Schysst sommar med Naturskyddsföreningen i Gottsunda" i Uppsala kommun.
- E. Kommunstyrelsens protokoll 2011-08-10.

Akten (9 st)

Justerandes sign



ML

AA

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 140

**Miljö- och hälsoskyddsnämndens timavgift för tillsyn och kontroll samt taxa för Uppsala kommuns offentliga kontroll av livsmedel
KSN-2011-0418**
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att återremittera ärendet.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Johan Lundqvist (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till arbetsutskottets förslag.

Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Marlene Burwick (S) och Ulrik Wärnsberg (S) bifall till arbetsutskottets förslag.

Magnus Åkerman (M) yrkar, med instämmande av Gunnar Hedberg (M), återremiss av ärendet för ytterligare beredning.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på ärendets avgörande denna dag å ena och Magnus Åkermans (M) yrkande om återremiss å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller yrkandet om återremiss.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 16 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunledningskontoret
Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 141

Uppsala resecentrum, avstämning och slutkostnadsprognos per den 30 april 2011
KSN-2004-0166**Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisningen av slutkostnadsprognos för Uppsala resecentrum.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 16 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Uppsala resecentrum
Akten

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 142

**Inrättande av naturreservatet Årike Fyris
KSN-2008-0232**
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att kommunen fortsätter processen med reservatsbildning enligt föredragningen,

att uppdra till kommunledningskontoret att organisera överläggningar med Sveriges lantbruksuniversitet och Uppsala läns landsting om alternativa möjligheter till att införliva deras aktuella marker i det tänkta reservatet samt länsstyrelsen om hanteringen av landskapsbildskyddet och kopplingen till världsarvsarbetet, enligt föredragningen,

att uppdra till kommunledningskontoret att påbörja arbetet med fördjupad översiktsplan för en trafiklänk över ån i höjd med Ultuna/Sunnersta i enlighet med föredragningen, samt

att uppdra till gatu- och trafiknämnden att rapportera resultatet av pågående utredning om Flottsundsbron till kommunstyrelsen under 2011.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Johan Lundqvist (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till Erik Pellings (S) yrkande om bifall till beslut i enlighet med (S)-(MP)-(V)-förslaget.

Yrkanden

Erik Pelling (S) yrkar, med instämmande av Maria Gardfjell (MP), att kommunstyrelsen ska besluta i enlighet med gemensamt förslag från (S), (MP) och (V):

”att i den första och andra att-satsen i arbetsutskottets förslag stryks orden ”enligt fördragningen”,

att den tredje att-satsen ska lyda: ”att uppdra till kommunledningskontoret att påbörja arbetet med fördjupad översiktsplan för en gång- och cykelförbindelse och en kollektivtrafikförbindelse över ån i höjd med Ultuna/Sunnersta,” samt

att i den fjärde att-satsen ersätts angivet datum för rapport till kommunstyrelsen med orden ”under hösten 2011.”

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

Stefan Hanna (C) yrkar att tidsangivelsen i den fjärde att-satsen ändras till "under 2011".

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag, med av Stefan Hanna (C) föreslagen ändring, å ena och Erik Pellings (S) yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Fritids- och naturvårdsnämnden
Gatu- och trafiknämnden
Fastighetsnämnden
Akten

Justerandes sign



MB



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 143

**Yttrande över SOU 2011:43 Offentlig upphandling från eget företag - och vissa andra frågor
KSN-2011-0330**
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att yttra sig över utredningens förslag enligt upprättat förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 30 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Finansdepartementet (skrivelse)
Akten

Justerandes sign



MF



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 144

**Yttrande över betänkandet "Likvärdiga förutsättningar - Översyn av den kommunala utjämnningen" (SOU 2011:39)
KSN-2011-0354**

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att yttra sig över betänkandets förslag i enlighet med upprättat förslag, med vid sammanträdet beslutat tillägg.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Johan Lundqvist (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V), reserverar sig till förmån för avslag på tilläggsyrkande från Gunnar Hedberg (M).

Yrkanden

Gunnar Hedberg (M) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag med följande tillägg:

"Kommittén föreslår i huvudsak ingen förändring av systemet för inkomstutjämnning vilket är beklagligt eftersom inslag i denna kan hävdas vara tillväxthämmande. Om en kommun ökar sin medelskattkraft går i praktiken 90 till 95 procent av denna förlorad för kommunen genom ett på motsvarande sätt sänkt inkomstutjämningsbidrag eller höjd avgift. Kommittén bortser helt från det förhållande att tillväxt som regel medför kostnader för en kommun samtidigt som merintäkten från den stärkta skattekraften inte får behållas. Ökad förvärvsfrekvens, företagande, strukturförändringar och olika kommunala satsningar bör inte missgynnas av utjämningsystemet. Uppsala kommun föreslår därför att en medelskattkraftökning i en kommun inte automatiskt ska leda till sänkt utjämningsbidrag eller höjd avgift. Förslagsvis ska sådana positiva skattekraftsförändringar få behållas under en period av 5 till 7 år."

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar, med instämmande av Marlene Burwick (S) och Maria Gardfjell (MP), att den sista meningen i yttrandets tredje stycke stryks.

Marlene Burwick (S) yrkar, med instämmande av Ilona Szatmari Waldau (V), Maria Gardfjell (MP) och Ulrik Wärnsberg (S), avslag på Gunnar Hedbergs (M) tilläggsyrkande.

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Ilona Szatmari Waldaus (V) yrkande avseende det tredje stycket i upprättat förslag till yttrande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på eget yrkande om tillägg i upprättat förslag till yttrande och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 30 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Finansdepartementet (skrivelse)
Akten

 Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 145

**Näringsdepartementet: Betänkandet Medfinansiering av transportinfrastruktur - ett nytt system för den långsiktiga planeringen av transportinfrastruktur samt riktlinjer och processer för medfinansiering mm (SOU 2011:49)
KSN-2011-0405**

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att avge yttrande till Näringsdepartementet enligt upprättat förslag, med av kommunstyrelsen beslutade tillägg.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Johan Lundqvist (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till gemensamt tilläggsyrkande.

Yrkanden

Gunnar Hedberg (M) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.

Därutöver yrkar Gunnar Hedberg (M) följande tillägg i upprättat förslag till yttrande:

”Uppsala kommun anser, till skillnad från utredningen, att möjligheterna till OPS bör utredas vidare och ett ramverk skapas, som möjliggör att privata intressenter kan engageras i samhällsbyggnadsarbetet.”, samt

i avsnittet Medfinansiering, punkt 2:

”Medfinansiering bör därför kunna vara ömsesidig. Statlig medfinansiering bör kunna ske i kommunala infrastruktursatsningar.”

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar, i avsnittet Medfinansiering, att kommunstyrelsen ska bifalla det gemensamma tilläggsförslaget från (S), (MP) och (V):

”Uppsala kommun avvisar förslaget om avgifter såsom väg- och banavgifter som enbart syftar till att finansiera utbyggnad. Styrande avgifter är positivt.”

Justerandes sign



MA

IAA

Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på egna tilläggsyrkanden och finner att kommunstyrelsen bifaller förslagen.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Ilona Szatmari Waldaus (V) tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 30 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Näringsdepartementet (skrivelse)
Akten

Justerandes sign



M6



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 146

Deltagande i Uthållig kommun etapp 3, åren 2011-2014
KSN-2011-0360
Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att delta i Energimyndighetens samverkansprojekt Uthållig kommun etapp 3, åren 2011-2014,

att utse Stefan Hanna (C) som politisk representant till uppstartskonferensen den 29 september 2011, samt

att uppdra åt kommunledningskontoret att samordna kommunens arbete med Uthållig kommun.

Politisk representant

Ordföranden föreslår Stefan Hanna (C) som politisk representant i uppstartskonferensen den 29 september 2011.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag, med tillägg enligt Gunnar Hedbergs (M) förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 29 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

 Energimyndigheten
 Kommunledningskontoret
 Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 147

**Motion av Liza Boëhius (V) om att införa en socialnämnd i Uppsala
KSN-2011-0208**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen.

Reservation

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

Yrkande

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar bifall till motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag å ena och Ilona Szatmari Waldaus (V) bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 28 juli 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign



Mt



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 148

**Motion av Rickard Malmström (MP) om att skydda lodjuren i Uppsalas naturreservat
KSN-2011-0227**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att uppdra till fritids- och naturvårdsnämnden att inom ramen för nämndens översyn av villkoren för jaktarrenden samt reservatsföreskrifter hantera frågan om jakt på lodjur, samt

att därmed besvara motionen.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Johan Lundqvist (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

Yrkande

Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag å ena och Maria Gardfjells (MP) bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 149

**Motion av Ilona Szatmari Waldau m fl (alla V) om förbättringar för nyanlända barn och ungdomar
KSN-2011-0156**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att besvara motionen med hänvisning till föredragningen i ärendet.

Reservation

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motion.

Yrkande

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar bifall till motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag å ena och Ilona Szatmari Waldaus (V) bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign





Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 150

**Motion av Maria Gardfjell (MP) om bättre återvinning i Uppsala
KSN-2011-0148**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att besvara motionen med föredragningen i ärendet.

Yrkande

Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

§ 151

**Motion av Maria Gardfjell och Alf Karlsson (båda MP) om handlingsplan för förbättrad internkontroll i Uppsala kommun
KSN-2010-0591**
Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att besvara motionen med föredragningen i ärendet.

Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Johan Lundqvist (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för beslut i enlighet med (S)-(MP)-(V)-förslaget.

Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Marlene Burwick (S), Ulrik Wärnsberg (S) och Ilona Szatmari Waldau (V), bifall till beslut i enlighet med (S)-(MP)-(V)-förslaget:

”att uppdra till kommunstyrelsen att ta fram förslag på innehållet i en handlingsplan för förbättrad internkontroll,

att uppdra till kommunrevisionen (som tar emot anonyma tips och anmälningar) att informera medarbetare, konsulter och allmänhet att de fungerar som Uppsalas whistleblowerfunktion, samt

att därmed besvara motionen.”

Gunnar Hedberg (M) yrkar avslag på (S)-(MP)-(V)-förslaget.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition arbetsutskottets förslag å ena och (S)-(MP)-(V)-förslaget å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Justerandes sign



Mb



Utdragsbestyrkande

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2011-09-07

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 12 augusti 2011.

Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

Justerandes sign



MG



Utdragsbestyrkande